

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 93 (1996)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** FSSA

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FSSA

Le comité s'est réuni le 3 février à Berne. Le nouveau président Marco Bosia salue les délégués FSSA.

Il explique la situation actuelle de l'apiculture en Suisse et en Europe et remercie de la confiance qu'on lui apporte comme nouveau président tessinois.

Il souhaite que le bon travail accompli sous la présidence de J.-P. Cochard continue. Il signale qu'en 1996 une journée pour les apicultrices et les femmes d'apiculteurs est planifiée, avec des thèmes traitant de la connaissance, de la vente, de la promotion du miel, cela afin d'attirer des femmes intéressées par l'apiculture.

Le comité a débattu des problèmes sanitaires concernant la varroase, a pris acte que dorénavant ce sont les apiculteurs et les conseillers apicoles qui sont responsables de gérer la lutte contre le varroa. Il s'occupe de la production AOC et des labels pour nos miels.

Il soutient le projet d'un diffuseur de l'acide formique testé par le Liebefeld et en exige la rapide distribution des résultats. Il entérine le projet d'un rucher national au Ballenberg.

Il accepte les comptes 1995, nomme Ferdinand Métrailler comme caissier, ainsi que les nouveaux vérificateurs. Il prend acte des communications de l'OFAG.

Le président Bosia remercie les délégués sortants Peter Santschi et Walter Spiess par quelques mots et un petit souvenir.



Notre gratitude aux trois sortants.





L'ancien président et le nouveau.

Tandis que Jean-Paul Cochard, président sortant, reçoit pour son immense travail pour la FSSA et le Congrès Apimondia un diplôme de président d'honneur.

La SAR se joint à ces remerciements mérités et lui souhaite encore de beaux jours, un peu moins stressants, dans l'apiculture du futur.

Bravo Jean-Paul, tu mérites notre considération.

**Le Comité SAR**

---

## Les abeilles à Ballenberg 1996

Le Musée en plein air de Ballenberg a pour but la promotion de la vie culturelle en milieu rural, ainsi que le maintien d'un certain patrimoine. Ce musée, situé près de Brienz, représente un véritable point de rencontre national. L'animation consiste en un programme culturel renouvelé chaque année. En 1996, les visiteurs pourront de plus profiter de toute une gamme d'activités centrées autour des animaux de la ferme. En effet, les vénérables bâtiments qui ornent Ballenberg – perles architecturales issues de toutes les régions de Suisse – se verront environnés de vaches, chevaux, canards, poules, cochons, lapins, etc. Et les abeilles seront aussi de la partie. Pour 1996, trois journées spécialement



consacrées aux abeilles sont prévues en mai et en août. Ces journées sont placées sous le patronage de la FSSA/VSBV et ont pour but de permettre aux visiteurs de mieux connaître l'apiculture suisse.

## Les abeilles s'exposent

Mais le 14 avril 1996 déjà, une exposition sur les abeilles ouvrira ses portes à Ballenberg dans la « grange de Faulensee » (BE). Les visiteurs pourront y découvrir une ruche en paille (Bienenkorb), une ruche d'observation (Schaukasten), ainsi qu'une ruche Dadant transparente. Cette exposition sera complétée par la mise à disposition de divers matériel apicole, d'une ruche de démonstration, ainsi que par quatre ruches Dadant située dans la « maison genevoise », ainsi que d'anciens types de ruches.

## La pollinisation : un événement à ne pas manquer !

Dans le cadre du programme consacré aux petits animaux, un comité d'organisation de la FSSA/VSBV prépare une journée « Spécial abeille » pour le 12 mai 1996, jour de la Fête des mères. Pour cela, nous cherchons des volontaires de toute la Suisse, en particulier des conseillers et conseillères, à qui la promotion de l'apiculture auprès du public tient à cœur. Cette première journée sera consacrée au thème de la pollinisation. Au programme : récolte de pollen, films, observations près du trou d'envol, crèches d'enfant et travail de la cire, produits d'apithérapie, dégustations, apiculture nomade de l'époque, chœurs d'enfants, etc.

## La récolte du miel

Le deuxième événement sera l'organisation d'un week-end « Spécial abeille », les 17 et 18 août, consacré cette fois à la récolte du miel. But de la journée : présenter notre hobby ainsi que les produits de l'apiculture à un large public. Les activités ne manqueront pas non plus : dégustations, centrifugation du miel, récolte de pollen, etc. Ici aussi, toutes les propositions d'aide sont bienvenues. Avis aux amateurs de contacts !

### À VENDRE

**Nucléis** race carniolienne,  
3-6 cadres.

**Ruches** vides et peuplées DB.  
Facilités pour jeunes apiculteurs.

**André Seiler**  
**Route de l'Allex 7, 1880 Bex**  
**Tél. (025) 632668**

### À VENDRE début mai

**nucléis** race carniolienne,  
4 lignées au choix.

A disposition  
couvain de carnioliennes (4 lignées),  
caucasienes, Nigra.

**Charles-Antoine Rudaz et filles**  
**1981 Vex, tél. (027) 81 1628,**  
**(027) 27 1925, (077) 28 2956**



## **LE RUCHER**

Vente de matériel apicole

**Rue des Follatères  
1926 Branson/Fully  
Tél./fax (026) 46 3227**

**À VENDRE**

## **miel de châtaignier**

en bidon.

**Tél. (025) 71 58 38**



**Rue de Cernay 37,  
68210 DANNEMARIE  
Tél. 89 07 23 18 - Fax 89 07 28 37**

**Ouverture du mardi au samedi  
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h**

## **Journée portes ouvertes mercredi 1<sup>er</sup> mai**

- Présence des fabricants d'Hydromel – Vinaigre – Bonbons Renseignements pour fabrication à façon.
- Démonstration de moulins à céréales.
- Gamme complète de matériel apicole.
- Elevage de reines au rucher.

**À VENDRE**

**Nucléis** sur cadres DB,  
reines souche sélectionnée carn.

Tél. 027/36 60 37  
(heure des repas)

**Bernard Michelod  
1996 Basse-Nendaz**

**A VENDRE  
5 ruches DB**

habitées + 2 ruchettes 5 cadres;  
extracteur 6 cadres,  
et tout le matériel.

**A. Borloz,  
37, ch. du Trésit,  
1337 Vallorbe**

